

Balance



CE

BESTELLBLATT

Abbildung kann von tatsächlicher Produktausführung abweichen. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Eine aktuelle Preisliste kann jederzeit angefordert werden.

Rechnungsadresse oder Kundennummer		Versandadresse	entspricht der Rechnungsadresse
KD.-Nr.		KD.-Nr.	
Name:		Name:	
Straße:		Straße:	
PLZ/Ort:		PLZ/Ort:	
E-Mail:		E-Mail:	
Tel.:		Tel.:	
Bestellinformation		Nutzergewicht	
Bestellung	Kostenvoranschlag	Zugelassen bis 150 kg / 225 kg (bis 500 mm / ab 560 mm Breite)	
Kommission:		Nutzergewicht:	kg
Hilfsmittelverzeichnis Pos.-Nr.: 11.39.04.2012 (Fluid) / 11.39.03.5005 (Luft) Stand 01.11.2025. Preise gültig bis auf Widerruf			
		Grundpreis	€ 712,-
Alle Preise exkl. der gesetzl. MwSt.			

JAY Balance Sitzkissen

Prophylaxe- oder Therapiekissen für optimale Druckentlastung und Positionierung (Stabilität). Hoher Hautschutz, abwaschbarer Inkontinenz-Innenbezug; Außenbezug wahlweise mikroklimatisch, Stretch oder Inkontinenz.

- Durchschnittliches Gewicht (gebrauchsfertiger Zustand, Angaben basieren auf einer durchschnittlichen Konfiguration):
- Mit Lufteinlage: ca. 1,7 kg
- Mit Fluideinlage: ca. 2,4 kg
- Mit Cryofluideinlage: ca. 2,7 kg
- Höhe: ca. 75 mm – 100 mm
- Garantie: 2 Jahre auf das Produkt, 6 Monate auf Bezüge
- Lieferumfang: Kissen in gewählter Konfiguration mit Einlage, Bezug und optionalen Positionierungselementen
- Hinweis: Variante mit Lufteinlage wird inklusive Luftpumpe geliefert
- Weitere Informationen: Detaillierte Gewichtsangaben finden Sie auf unserer Internetseite

Bestell-Code System

Der Bestell-Code besteht aus 5 Teilen: Breite (B) und Tiefe (T) in cm, Einlage (E), Außenbezug (A) sowie Positionierungsset (P). Beispiel:

Artikelkürzel	Breite (B)	Tiefe (T)	Einlage (E)	Außenbezug (A)	Positionierungsset (P)	Region	=	Bestell-Code
JBALC	40	42	FL	M	P	EU	=	JBALC4042FLMPEU
JAY Balance	Breite 40 cm	Tiefe 42 cm	Flow-Fluid	Mikroklimatisch	Mit Positionierungsset	Europa		

Der im Beispiel gezeigte Bestell-Code beschreibt ein JAY Balance Kissen mit 400 mm Breite und 420 mm Tiefe, Flow-Fluid-Einlage, mikroklimatischem Außenbezug und Positionierungsset (bestehend aus 5 Positionierungskeilen mit wasserabweisendem Inkontinenz-Innenbezug).

Verfügbare Maße und Lieferzeiten

mm	Breite										
Tiefe	340	360	380	400	420	440	460	480	500	560	600
340	(1)										
360	(1)										
380	(1)										
400	(1)										
420	(1)										
440											
460											
480											
500											
520											
540											
560											
600											
PLA (2)	Größe A			Größe B				Größe C			
Lieferzeit	5 Werkstage			FMG				Nicht verfügbar			

Teil 1 und 2: Maße

	€
Standardgröße von 340 bis 500 mm Kissenbreite, mit Flow-Fluid- oder Lufteinlage, maximales Nutzergewicht 150 kg	712,-
Standardgröße von 340 bis 500 mm Kissenbreite, mit Cryo-Fluid-Einlage, maximales Nutzergewicht 150 kg	814,-
Sondergröße von 560 bis 600 mm Kissenbreite, mit Flow-Fluid- oder Lufteinlage, maximales Nutzergewicht 225 kg	814,-
Sondergröße von 560 bis 600 mm Kissenbreite, mit Cryo-Fluid-Einlage, maximales Nutzergewicht 225 kg	916,-

Breite x Tiefe Angabe in Zentimetern

cm	cm
----	----

(1) Größe nicht mit Cryo-Fluid-Füllung verfügbar

(2) PLA (Pelvic Loading Area) = Beckenaussparung

Teil 3: Einlage

Flow-Fluid-Einlage (FL)		Cryo-Fluid-Einlage (CFL)	
Lufteinlage Einkammersystem (AS) (1)		Lufteinlage Zweikammersystem (AD) (1)	

Einlage (**FL, CFL, AS** oder **AD**) (2)**Teil 4: Außenbezug**

Mikroklimatischer Bezug (M)

Stretchbezug (S)

Inkontinenzbezug (I)

Außenbezug (**M, S** oder **I**)**Teil 5: Positionierungsset**

€

Positionierungsset Das JAY Balance Kissen ist mit oder ohne Positionierungskeile lieferbar.

70,-

Positionierungsset auswählen (**P**)

Das Positionierungsset enthält je einen der folgenden Positionierungskeile (3):

Adduktionskeil 25 mm links

Adduktionskeil 25 mm rechts

Abduktionskeil 25 mm mitte

Beckenführung 25 mm links

Beckenführung 25 mm rechts

Beckenführung links

Beckenführung rechts



Adduktionskeil links
Abduktionskeil mitte
Adduktionskeil rechts

Alle Positionierungskeile werden mit einem passenden, wasserabweisenden Inkontinenz Innenbezug geliefert, der die Keile aufnimmt.

Bestell-Code**JBALC****EU**

JAY Balance Kissen

(1) Lufteinlagen werden mit Luftpumpe geliefert.

(2) Die Einlagegröße richtet sich nach der PLA-Größe und wird bei der Auswahl der Kissenbreite automatisch gewählt (s. Größenmatrix).

(3) Alle Positionierungskeile werden mit einem passenden, wasserabweisenden Inkontinenz-Innenbezug geliefert, der die Keile aufnimmt.

Ersatzteile und Zubehör				€					
Bestell-Code		Breite x Tiefe			Einzelpreis	Menge	Total		
Basisschale									
Breite x Tiefe Bitte verwenden Sie bei der Eingabe von Breite und Tiefe Zentimeterangaben									
BJBALC	EU	Basisschale für 75 mm Basishöhe		261,-					
MBJBALC	EU	Basisschale für die vorherige Basishöhe 85 mm (Bestellung per FMG)		261,-					
JSI		Jay Feste Sitzplatte		96,-					
Außenbezug (passend für Basishöhen 75 und 85 mm)									
CJBALC	MEU	Mikroklimatischer Außenbezug, für Flow-Fluid- und Lufteinlage		143,-					
CJBALC	SEU	Stretch Außenbezug, für Flow-Fluid- und Lufteinlage		143,-					
CJBALC	IEU	Inkontinenz-Außenbezug, für Flow-Fluid- und Lufteinlage		143,-					
CCJBALC	MEU	Mikroklimatischer Außenbezug, Cryo-Fluid-Einlage		143,-					
CCJBALC	SEU	Stretch Außenbezug, für Cryo-Fluid-Einlage		143,-					
CCJBALC	IEU	Inkontinenz-Außenbezug, für Cryo-Fluid-Einlage		143,-					
Innenbezug (passend für Basishöhen 75 und 85 mm)									
CIFLJBALC	EU	Innenbezug, für Fluidkissen ohne Positionierungskeile		139,-					
CIFLPJBALC	EU	Innenbezug, für Fluidkissen mit Positionierungskeilen		139,-					
CIAJBALC	EU	Innenbezug, für Luftkissen ohne Positionierungskeile		139,-					
CIAPJBALC	EU	Innenbezug, für Luftkissen mit Positionierungskeilen		139,-					
Einlagen für Sitzbreite 340 - 380 mm (PLA A)									
FLJBALCAEU		Flow-Fluid-Einlage		496,-					
CFLJBALAEU		Cryo-Fluid-Einlage		633,-					
J3CSAASEU		Lufteinlage Einkammersystem		496,-					
J3CSAADEU		Lufteinlage Zweikammersystem		525,-					
Einlagen für Sitzbreite 400 - 480 mm (PLA B)									
FLJBALCBEU		Flow-Fluid-Einlage		496,-					
CFLJBALBEU		Cryo-Fluid-Einlage		633,-					
J3CSBASEU		Lufteinlage Einkammersystem		496,-					
J3CSBADEU		Lufteinlage Zweikammersystem		525,-					
Einlagen für Sitzbreite 500 - 600 mm (PLA C)									
FLJBALCCEU		Flow-Fluid-Einlage		496,-					
CFLJBALCEU		Cryo-Fluid-Einlage		633,-					
J3CSCASEU		Lufteinlage Einkammersystem		496,-					
J3CSCADEU		Lufteinlage Zweikammersystem		525,-					

Positionierungsset für Sitztiefen 340 - 400 mm (1)

JBALCLTLH-S	Adduktionskeil 25 mm links	29,-		
JBALCLTRH-S	Adduktionskeil 25 mm rechts	29,-		
JBALCMT-S	Abduktionskeil 25 mm mittig	29,-		
JBALCLPLH-S	Beckenführung 25 mm links	36,-		
JBALCLPRH-S	Beckenführung 25 mm rechts	36,-		
JBALCPKIT-S	Positionierungsset (mit jeweils einem der oben genannten Keile)	144,-		

Positionierungsset für Sitztiefen 420 - 600 mm (1)

JBALCLTLH	Adduktionskeil 25 mm links	29,-		
JBALCLTRH	Adduktionskeil 25 mm rechts	29,-		
JBALCMT	Abduktionskeil 25 mm mittig	29,-		
JBALCLPLH	Beckenführung 25 mm links	36,-		
JBALCLPRH	Beckenführung 25 mm rechts	36,-		
JBALCPKIT	Positionierungsset (mit jeweils einem der oben genannten Keile)	144,-		

Beckenerhöhungen (um Beckenschiefstände zu korrigieren) (2)

JBALCOP-ALH	Beckenerhöhung links, für PLA A	53,-		
JBALCOP-BLH	Beckenerhöhung links, für PLA B	53,-		
JBALCOP-CLH	Beckenerhöhung links, für PLA C	53,-		
JBALCOP-DLH	Zusätzliche Größe D links, die auf die Beckenerhöhung Größe C gestappelt werden kann	53,-		
JBALCOP-ARH	Beckenerhöhung rechts, für PLA A	53,-		
JBALCOP-BRH	Beckenerhöhung rechts, für PLA B	53,-		
JBALCOP-CRH	Beckenerhöhung rechts, für PLA C	53,-		
JBALCOP-DRH	Zusätzliche Größe D rechts, die auf die Beckenerhöhung Größe C gestappelt werden kann	53,-		

Bestellen Sie 1 oder 2 Beckenerhöhungen pro Seite, je nach dem, wie groß der Beckenschiefstand des Patienten ist. Die Keile sind mit Klettverschlüssen versehen und können gestappelt werden (maximal 2 Keile aufeinander). Die Beckenerhöhungen können folgendermaßen gestappelt werden:
Für PLA Größe A bestellen Sie eine Beckenerhöhung Größe A (für die benötigte Seite, rechts oder links) und zusätzlich eine Beckenerhöhung in Größe B (rechts oder links). Für PLA Größe B bestellen Sie eine Beckenerhöhung Größe B (in der benötigten Seite, rechts oder links) und zusätzlich eine Beckenerhöhung in Größe C (rechts oder links). Für PLA Größe C bestellen Sie Beckenerhöhung Größe C (für die benötigte Seite, rechts oder links) und zusätzlich eine Beckenerhöhung in Größe D. Bitte beachten Sie, dass Größe D nur in Kombination mit Größe C in die Beckenausparung passt.

(1) Wenn Sie die Art der Einlage ihres vorhandenen JAY Balance Kissens wechseln (z.B. von Flow-Fluid- zu Lufteinlage oder von einem Standard- zu einem Positionierungskissen), benötigen Sie einen dazu passenden Ersatz-Innenbezug

(2) Bitte beachten Sie, dass Kissen, die vor Februar 2017 erworben wurden, keine Klettverschlüsse für die Fixierung von Beckenerhöhungen in der PLA haben.

Lieferzeiten

Die unten aufgelisteten Größen haben 5 Werkstage Lieferzeit. Für alle anderen Größen beträgt die Lieferzeit 15 Werkstage.

Breite	Tiefe	Bestell-Code
34	34	JBALC3434FLMPEU
34	36	JBALC3436FLMPEU
34	38	JBALCDC3438FLMPEU
34	40	JBALC3440FLMEU
34	40	JBALC3440FLMPEU
34	42	JBALC3442FLIEU
34	42	JBALC3442FLMPEU
36	36	JBALC3636FLMEU
36	40	JBALC3640ASMEU
36	40	JBALC3640FLMEU
36	40	JBALC3640CFLMPEU
36	40	JBALC3640FLMPEU
36	42	JBALC3642FLMEU
36	42	JBALC3642FLMPEU
36	44	JBALC3644CFLMPEU
36	44	JBALC3644FLMPEU
36	46	JBALCDC3646FLMPEU
36	46	JBALC3646FLMEU
36	46	JBALC3646FLMPEU
38	38	JBALC3838FLMEU
38	38	JBALCDC3838FLIEU
38	38	JBALC3838FLMPEU
38	40	JBALC3840FLMEU
38	40	JBALCDC3840CFLMPEU
38	40	JBALC3840CFLMPEU
38	40	JBALC3840FLMPEU
38	42	JBALC3842FLMEU
38	42	JBALC3842FLMPEU
38	44	JBALC3844FLIEU
38	44	JBALC3844CFLMPEU
38	44	JBALC3844FLMEU
38	44	JBALC3844FLMPEU
38	46	JBALC3846FLMEU
38	46	JBALCDC3846CFLMPEU
38	46	JBALC3846CFLMPEU
38	46	JBALCDC3846FLMPEU
38	46	JBALC3846FLIEU
38	46	JBALC3846FLIPEU
38	46	JBALC3846FLMEU
38	46	JBALC3846FLMPEU
40	38	JBALC4038FLMPEU
40	38	JBALCDC4038FLMPEU
40	40	JBALC4040ADMEU
40	40	JBALCDC4040CFLMPEU
40	40	JBALC4040ASMEU
40	40	JBALC4040FLIEU
40	40	JBALC4040FLMEU
40	40	JBALC4040CFLMPEU
40	40	JBALC4040FLMPEU
40	40	JBALC4040ADMEU

Breite	Tiefe	Bestell-Code	Breite	Tiefe	Bestell-Code
40	40	JBALC4040FLSEU	42	44	JBALC4244CFLMPEU
40	40	JBALC4040FLSPEU	42	44	JBALC4244FLIEU
40	42	JBALC4042ADMEU	42	44	JBALCDC4244CFLMPEU
40	42	JBALC4042ASMEU	42	44	JBALCDC4244FLMPEU
40	42	JBALC4042FLMPEU	42	44	JBALC4244ASMPEU
40	42	JBALCDC4042CFLMPEU	42	44	JBALC4244FLIEU
40	42	JBALCDC4042FLMPEU	42	44	JBALC4244FLMEU
40	42	JBALC4042FLIEU	42	44	JBALC4244FLMPEU
40	42	JBALC4042FLIEU	42	44	JBALCDC4244FLMEU
40	42	JBALC4042FLMEU	42	46	JBALC4246ASMPEU
40	42	JBALC4042CFLMPEU	42	46	JBALC4246CFLMPEU
40	44	JBALC4044ASMEU	42	46	JBALC4246ADMEU
40	44	JBALC4044FLMEU	42	46	JBALC4246FLIEU
40	44	JBALCDC4044CFLMPEU	42	46	JBALC4246FLIEU
40	44	JBALCDC4044FLIEU	42	46	JBALCDC4246CFLMPEU
40	44	JBALCDC4044FLMPEU	42	46	JBALC4246FLMEU
40	44	JBALC4044CFLMPEU	42	46	JBALCDC4246FLIEU
40	44	JBALC4044FLIEU	42	46	JBALCDC4246FLMPEU
40	44	JBALC4044FLIEU	42	46	JBALCDC4246FLMEU
40	44	JBALCDC4044FLMEU	42	48	JBALC4248FLIEU
40	46	JBALC4046ADMEU	42	48	JBALCDC4248FLIEU
40	46	JBALCDC4046FLIEU	42	48	JBALC4248FLIEU
40	46	JBALC4046FLMEU	42	48	JBALCDC4248FLMPEU
40	46	JBALCDC4046FLMPEU	42	48	JBALC4248FLMPEU
40	46	JBALC4046FLMPEU	42	48	JBALCDC4248FLMPEU
40	46	JBALC4046FLMPEU	42	48	JBALCDC4248FLMPEU
40	46	JBALC4046FLMPEU	42	48	JBALCDC4248FLMPEU
40	46	JBALC4046FLMPEU	42	48	JBALCDC4248FLMPEU
42	40	JBALC4240FLIEU	44	38	JBALC4438FLMPEU
42	40	JBALC4240FLMEU	44	40	JBALC4440FLIEU
42	40	JBALCDC4240FLMPEU	44	40	JBALCDC4440FLMPEU
42	40	JBALC4240CFLMPEU	44	40	JBALC4440CFLMPEU
42	40	JBALC4240FLMPEU	44	42	JBALCDC4442FLMPEU
42	42	JBALC4242ADMEU	44	42	JBALC4442FLIEU
42	42	JBALC4242ADMPEU	44	42	JBALC4442FLMPEU
42	42	JBALC4242ASMEU	44	42	JBALC4442FLMPEU
42	42	JBALC4242FLIEU	44	44	JBALC4444ADMPEU
42	42	JBALC4242FLMEU	44	44	JBALC4444CFLMPEU
42	42	JBALC4242FLMPEU	44	44	JBALC4444FLIEU
42	42	JBALC4242FLSPEU	44	44	JBALC4444ASMPEU
42	42	JBALCDC4242FLMPEU	44	44	JBALC4444ASMEU
42	44	JBALC4244ADMEU	44	44	JBALC4444CFLMPEU

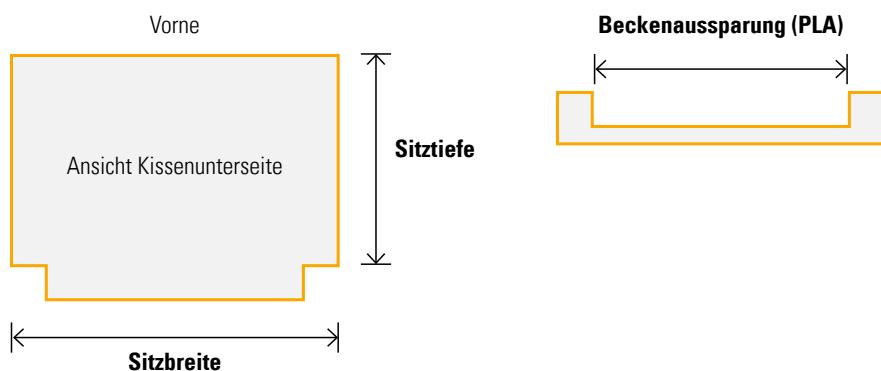
Lieferzeiten

Die unten aufgelisteten Größen haben 5 Werkstage Lieferzeit. Für alle anderen Größen beträgt die Lieferzeit 15 Werkstage.

Breite	Tiefe	Bestell-Code
44	44	JBALC4444FLIPEU
44	44	JBALC4444FLIEU
44	44	JBALC4444FLMEU
44	44	JBALC4444FLMPEU
44	44	JBALC4444FLSPEU
44	44	JBALCDC4444FLMEU
44	44	JBALCDC4444FLMPEU
44	46	JBALCDC4446CFLMPEU
44	46	JBALCDC4446FLIPEU
44	46	JBALCDC4446FLMPEU
44	46	JBALCDC4446ADMMEU
44	46	JBALC4446ADMPEU
44	46	JBALC4446ASMPEU
44	46	JBALC4446CFLMPEU
44	46	JBALC4446FLIEU
44	46	JBALC4446FLIPEU
44	46	JBALC4446FLMEU
44	46	JBALC4446FLMPEU
44	46	JBALC4446FLSPEU
44	46	JBALCDC4446FLMEU
44	48	JBALC4448FLMPEU
44	48	JBALCDC4448FLMPEU
44	48	JBALC4448FLMPEU
44	50	JBALC4500ASMPEU
44	50	JBALC4500FLIEU
44	50	JBALC4500FLIPEU
44	50	JBALC4500FLMEU
44	50	JBALC4500CFLMPEU
44	50	JBALCDC4500FLMEU
46	42	JBALC4642FLIEU
46	42	JBALC4642FLIPEU
46	42	JBALC4642CFLMPEU
46	42	JBALC4642FLMEU
46	42	JBALC4642FLMPEU
46	44	JBALC4644FLIPEU
46	44	JBALC4644FLMEU
46	44	JBALC4644FLMPEU
46	44	JBALCDC4644FLMPEU
46	44	JBALC4644CFLMPEU
46	44	JBALC4644FLIEU
46	46	JBALC4646ADMMEU
46	46	JBALC4646ADMPEU

Breite	Tiefe	Bestell-Code
46	46	JBALC4646ASMEU
46	46	JBALC4646ASMPEU
46	46	JBALC4646CFLMPEU
46	46	JBALC4646FLIEU
46	46	JBALC4646FLIPEU
46	46	JBALCDC4646CFLMPEU
46	46	JBALCDC4646FLMEU
46	46	JBALCDC4646FLMPEU
46	46	JBALCDC4646FLSPEU
46	46	JBALCDC4646FLMEU
46	48	JBALCDC4648FLMPEU
46	48	JBALC4648FLIEU
46	48	JBALC4648FLMEU
46	48	JBALC4648CFLMPEU
46	48	JBALC4648FLMPEU
46	50	JBALC4650FLIEU
46	50	JBALC4650FLMEU
46	50	JBALCDC4650CFLMPEU
46	50	JBALC4650FLIPEU
46	50	JBALC4650CFLMPEU
46	50	JBALCDC4650FLMEU
48	42	JBALC4842FLMPEU
48	44	JBALC4844FLMPEU
48	44	JBALC4844FLMEU
48	44	JBALC4844CFLMPEU
48	46	JBALC4846FLIEU
48	46	JBALCDC4846FLMPEU
48	46	JBALC4846FLIEU
48	46	JBALC4846FLMEU
48	46	JBALC4846FLMPEU
48	46	JBALCDC4846FLMEU
48	48	JBALC4848FLMEU
48	48	JBALCDC4848FLMPEU
48	48	JBALC4848CFLMPEU
48	48	JBALC4848FLMPEU
48	48	JBALCDC4848FLMEU
48	50	JBALC4850FLIEU
48	50	JBALC4850FLMEU
48	50	JBALCDC4850CFLIPEU

Breite	Tiefe	Bestell-Code
48	50	JBALC4850FLMPEU
48	50	JBALCDC4850FLMPEU
50	42	JBALC5042FLIPEU
50	42	JBALC5042FLIEU
50	42	JBALCDC5042FLMPEU
50	42	JBALC5042FLMEU
50	42	JBALCDC5042FLMPEU
50	44	JBALC5044FLIEU
50	44	JBALCDC5044FLMPEU
50	44	JBALC5044FLMEU
50	44	JBALCDC5044FLMPEU
50	46	JBALC5046FLIEU
50	46	JBALCDC5046FLMPEU
50	46	JBALC5046FLMEU
50	46	JBALCDC5046FLMPEU
50	48	JBALC5048FLMEU
50	48	JBALCDC5048FLMPEU
50	50	JBALCDC5050FLMPEU
50	50	JBALC5050FLIEU
50	50	JBALCDC5050FLIEU
50	50	JBALC5050FLPEU
50	50	JBALCDC5050FLPEU
50	50	JBALC5050ASMPEU
50	50	JBALC5050FLIEU
50	50	JBALCDC5050FLIEU
50	50	JBALC5050FLPEU
50	50	JBALCDC5050FLPEU
50	50	JBALC5050FLMEU
50	50	JBALCDC5050FLMPEU
56	46	JBALC5646FLMEU
56	46	JBALC5646FLMPEU
56	46	JBALCDC5646FLMPEU
56	48	JBALC5648FLMEU
56	50	JBALC5650FLMEU
56	50	JBALCDC5650FLMEU
56	50	JBALC5650ASMEU
56	50	JBALCDC5650FLMPEU
56	50	JBALC5650FLMPEU
56	56	JBALC5656FLMPEU
56	56	JBALCDC5656FLMPEU
56	56	JBALC5656FLMEU
56	56	JBALCDC5656FLMEU
56	56	JBALC5656FLPEU
56	56	JBALCDC5656FLPEU
60	46	JBALC6046FLMPEU
30	50	JBALC6050FLMPEU

Messverfahren

JAY Balance	€
Grundpreis	
Summe der Mehrpreise / Minderpreise (Bitte addieren Sie die Mehrpreise und tragen Sie die Summe rechts ein)	
Verpackung und Frachtkostenanteil	(Bitte tragen Sie die Summe rechts ein)
Preis ohne MwSt.	
MwSt. 7 %	
Gesamtpreis inkl. der gesetzl. MwSt.	

Datum	Unterschrift
Tag Monat Jahr	

**Sunrise Medical GmbH**

Kahlbachring 2-4
69254 Malsch/HD
Tel.: +49 (0) 72 53 / 9 80-0
Fax: +49 (0) 72 53 / 9 80-222
E-Mail: kundenservice@sunrisemedical.de
www.SunriseMedical.de

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN der SUNRISE MEDICAL GMBH

1. Geltungsbereich

Verkäufe, Lieferungen, Aufträge, Angebote und sonstige Leistungen der Sunrise Medical GmbH (nachfolgend: „Sunrise Medical“) erfolgen ausschließlich an Unternehmer im Sinne des § 14 BGB, juristischen Personen des öffentlichen Rechts und öffentlich-rechtliche Sondervermögen (im Folgenden „Besteller“) nach Maßgabe der folgenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen, welche der Besteller durch die Erteilung des Auftrages oder die Entgegennahme der Lieferung anerkennt. Sie gelten auch für alle zukünftigen Geschäfte mit dem Besteller. Die Geltung abweichender und ergänzender Geschäftsbedingungen des Bestellers ist ausgeschlossen, auch wenn Sunrise Medical diesen nicht ausdrücklich widerspricht.

2. Vertragsschluss

- 2.1 Die Angebote von Sunrise Medical sind freibleibend. Ein Vertrag kommt erst mit Annahme des Auftrages des Bestellers durch Sunrise Medical zu stande.
- 2.2 Aufträge kann der Besteller über das Internet, per Telefax oder per Telefon erteilen.
- 2.3 Nach Eingang des Auftrages des Bestellers über das Internet sendet Sunrise Medical dem Besteller eine unverbindliche Eingangsbestätigung zu.
- 2.4 Zur Annahme des Auftrages des Bestellers sendet Sunrise Medical dem Besteller - eine Auftragsbestätigung. Der Vertrag richtet sich ausschließlich nach dem Inhalt der Auftragsbestätigung und nach diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen. Mündliche Abreden oder Zusagen bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der schriftlichen Bestätigung durch Sunrise Medical.
- 2.5 Sunrise Medical behält sich alle Rechte an den Verkaufsunterlagen (insbesondere Abbildungen, Zeichnungen, Gewichts- und Maßangaben) und den Mustern vor. Sie dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden und sind Sunrise Medical auf Aufforderung unverzüglich zurückzugeben. Nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung von Sunrise Medical dürfen solche Unterlagen an Dritte weitergegeben werden.

3. Lieferfristen und -termine

- 3.1 Lieftermine und Lieferfristen sind nur verbindlich, wenn sie von Sunrise Medical schriftlich bestätigt worden sind und der Besteller Sunrise Medical alle zur Ausführung der Lieferung erforderlichen Informationen und Unterlagen rechtzeitig mitgeteilt bzw. zur Verfügung gestellt und etwa vereinbarte Anzahlungen vereinbarungsgemäß gezahlt hat. Vereinbarte Fristen beginnen mit dem Datum der Auftragsbestätigung. Bei später erzielten Zusatz- oder Erweiterungsaufträgen verlängern sich die Fristen entsprechend.
- 3.2 Unvorhersehbare, unvermeidbare und außerhalb des Einflussbereichs von Sunrise Medical liegende und von Sunrise Medical nicht zu vertretende Ereignisse wie höhere Gewalt, Krieg, Naturkatastrophen entbinden Sunrise Medical für ihre Dauer von der Pflicht zur rechtzeitigen Lieferung oder Leistung. Vereinbarte Fristen verlängern sich um die Dauer der Störung; vom Eintritt der Störung wird der Besteller in angemessener Weise unterrichtet. Ist das Ende der Störung nicht absehbar oder dauert sie länger als zwei Monate, ist jede Partei berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten.
- 3.3 Kommt der Besteller in Annahmeverzug oder verletzt er sonstige Mitwirkungspflichten, so ist Sunrise Medical unbeschadet ihrer sonstigen Rechte berechtigt, die Ware auf Gefahr und Kosten des Bestellers anzurechnen einzulagern.
- 3.4 Sunrise Medical kann aus begründetem Anlass Teillieferungen vornehmen.

4. Versand, Gefahrübergang, Versicherungen

- 4.1 Soweit vom Besteller keine Bestimmung getroffen ist, erfolgt die Versendung auf einem angemessenen Versendungsweg in der üblichen Verpackung.
- 4.2 Die Gefahr geht mit der Übergabe des Liefergegenstandes an das Transportunternehmen oder den Besteller selbst auf den Besteller über. Verzögern sich die Übergabe oder Versendung auf Wunsch des Bestellers oder aus von dem Besteller zu vertretenden Gründen, so geht die Gefahr am Tage der Meldung der Versandbereitschaft des Liefergegenstandes auf den Besteller über.
- 4.3 Versicherungen erfolgen nur auf Wunsch und auf Kosten des Bestellers.

5. Preise, Zahlungsbedingungen

- 5.1 Haben sich die Vertragsparteien nicht auf einen bestimmten Preis geeinigt, so bestimmt sich der Preis nach der zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses gültigen Preisliste von Sunrise Medical.
- 5.2 Alle Preise von Sunrise Medical verstehen sich als Werk ausschließlich der jeweiligen gesetzlichen Umsatzsteuer, öffentlichen Lasten und Abgaben, wie etwaiger Zölle sowie der Verpackungs- und Versendungskosten, die gesondert berechnet werden.
- 5.3 Soweit nichts anderes vereinbart ist, sind sich die Parteien darüber einig, dass alle sich aus diesem Vertrag ergebenden Zahlungsverpflichtungen in Euro vereinbart gelten.
- 5.4 Soweit Zahlung auf Rechnung vereinbart wurde, wird jede Rechnung mit Zugang der Rechnung sofort ohne Abzug zur Zahlung fällig. Zahlungen des Bestellers gelten erst dann als erfolgt, wenn Sunrise Medical über den Betrag verfügen kann.
- 5.5 Wechsel und Schecks werden nur nach besonderer Vereinbarung und für Sunrise Medical kosten- und spesenfrei erfüllungshalber hereingezogen.
- 5.6 Zur Aufrechnung ist der Besteller nur berechtigt, wenn sein Gegenanspruch unbestritten oder rechtskräftig festgestellt ist.
- 5.7 Zur Geltendmachung eines Zurückbehaltungsrechtes ist der Besteller nur insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertrag beruht und unbestritten oder rechtskräftig festgestellt ist.
- 5.8 Wird Sunrise Medical nach dem Vertragsschluss die Gefahr mangelnder Leistungsfähigkeit des Bestellers bekannt, ist Sunrise Medical berechtigt, noch ausstehende Lieferungen oder Leistungen nur gegen Vorauszahlung oder Sicherheitsleistung zu erbringen; werden diese auch nach Ablauf einer von Sunrise Medical gesetzten angemessenen Frist nicht erbracht, so kann Sunrise Medical unbeschadet weiterer Rechte von dem Vertrag ganz oder teilweise zurücktreten.

6. Gewährleistung, Untersuchungspflicht und Rückgabe

- 6.1 Angaben in Katalogen, Preislisten und sonstigem dem Besteller von Sunrise Medical überlassenen Informationsmaterial sowie produktbeschreibende Angaben sind keinesfalls als Garantie für eine besondere Beschaffenheit des Liefergegenstandes zu verstehen; derartige Beschaffenheit müssen ausdrücklich schriftlich vereinbart werden.
- 6.2 Gewährleistungsschreie des Bestellers setzen voraus, dass er den Liefergegenstand nach Übergabe überprüft und Sunrise Medical Mängel unverzüglich, spätestens jedoch zwei Wochen nach Übergabe, schriftlich mitteilt; verborgene Mängel müssen Sunrise Medical unverzüglich nach ihrer Entdeckung schriftlich mitgeteilt werden.
- 6.3 Bei jeder Mängelrügen steht Sunrise Medical das Recht zur Besichtigung und Prüfung des beanstandeten Liefergegenstandes zu. Dafür wird der Besteller Sunrise Medical die notwendige Zeit und Gelegenheit einräumen. Sunrise Medical kann von dem Besteller auch verlangen, dass er den beanstandeten Liefergegenstand an Sunrise Medical auf Kosten von Sunrise Medical zurückschickt. Erweist sich eine Mängelrügen des Bestellers als vorsätzlich oder grob fahrlässig unberechtigt, so ist er Sunrise Medical zum Ersatz aller in diesem Zusammenhang entstandenen Aufwendungen verpflichtet.
- 6.4 Sunrise Medical ist berechtigt, Mängel nach eigener Wahl durch den Besteller kostenlose Nachbesserung oder Ersatzlieferung des fehlerhaften Teiles oder des ganzen Liefergegenstandes zu beseitigen.
- 6.5 Die zum Zwecke der Nachbesserung oder Ersatzlieferung anfallenden Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten übernimmt Sunrise Medical, sofern nicht Ziffer 6.3 Satz 4 eingreift.
- 6.6 Der Besteller wird Sunrise Medical die für die Nachbesserung oder Ersatzlieferung notwendige Zeit und Gelegenheit von nicht mehr als 14 Tagen einräumen.
- 6.7 Von Sunrise Medical ersetzte Teile gehen in das Eigentum von Sunrise Medical über.
- 6.8 Sunrise Medical übernimmt keine Gewähr für Schäden, die durch ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Lagerung, fehlerhafte Aufbewahrung, fehlerhaften Transport, fehlerhafte Montage, fehlerhafte Inbetriebnahme, mangelnde Wartung oder fehlerhafte Behandlung durch den Besteller, Verwendung von nicht geeignetem Zubehör oder durch natürliche Abnutzung entstehen, sofern die Schäden nicht von Sunrise Medical zu vertreten sind.
- 6.9 Die Verjährungsfrist für Gewährleistungsansprüche beträgt 12 Monate seit dem Zeitpunkt des Gefahrübergangs.
- 6.10 Alle weitergehenden Ansprüche des Bestellers sind ausgeschlossen, soweit nicht Ziffer 7 oder die §§ 478, 479 BGB etwas anderes vorsehen.

7. Schadensersatz und Haftungsbeschränkung

- 7.1 Soweit nicht in Ziffer 7.2 etwas anderes bestimmt ist, haftet Sunrise Medical unbedingt auf Schadensersatz nach den gesetzlichen Regelungen.
- 7.2 Ausnahmsweise haftet Sunrise Medical nicht für die leicht fahrlässige Verletzung unwesentlicher Vertragspflichten und lediglich begrenzt auf den vertragstypischen vorhersehbaren Schaden für die leicht fahrlässige Verletzung wesentlicher Vertragspflichten (d. h. Verpflichtungen, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags erst ermöglicht und auf deren Erfüllung der Besteller regelmäßig vertraut und vertrauen darf).

8. Eigentumsvorbehalt

- 8.1 Die gelieferten Produkte bleiben bis zur vollständigen Bezahlung sämtlicher Forderungen von Sunrise Medical aus der Geschäftsverbindung mit dem Besteller das Eigentum von Sunrise Medical.
- 8.2 Bei laufender Rechnung gilt das vorbehaltene Eigentum zur Sicherung der Sunrise Medical zustehenden Saldoforderung.
- 8.3 Eine Veräußerung der Vorbehaltspakete ist dem Besteller nur im ordnungsgemäßen Geschäftsvorkehr gestattet. Der Besteller ist nicht berechtigt, die Vorbehaltspakete zu verpfänden, zur Sicherheit zu übereignen oder sonstig das Eigentum von Sunrise Medical gefährdende Verfügungen zu treffen. Der Besteller tritt schon jetzt die Forderung aus der Weiterveräußerung an Sunrise Medical ab; Sunrise Medical nimmt diese Abtretung schon jetzt an. Der Besteller ist widerrechtlich ermächtigt, die an Sunrise Medical abgetrennten Forderungen treuhänderisch für Sunrise Medical im eigenen Namen einzuziehen. Sunrise Medical kann diese Ermächtigung sowie die Berechtigung zur Weiterveräußerung widerrufen, wenn der Besteller mit wesentlichen Verpflichtungen wie beispielsweise der Zahlung gegenüber Sunrise Medical in Verzug ist.
- 8.4 Der Besteller wird Sunrise Medical jederzeit alle gewünschten Informationen über die Vorbehaltspakete oder über Ansprüche, die hiernach an Sunrise Medical abgetreten worden sind, erteilen. Zugriffe oder Ansprüche Dritter auf Vorbehaltspakete hat der Besteller sofort und unter Übergabe der notwendigen Unterlagen Sunrise Medical anzuseigen. Der Besteller wird zugleich den Dritten auf den Eigentumsvorbehalt von Sunrise Medical hinweisen. Die Kosten einer Abwehr solcher Zugriffe und Ansprüche trägt der Besteller.
- 8.5 Der Besteller ist verpflichtet, die Vorbehaltspakete für die Dauer des Eigentumsvorbehaltes sorgfältig zu behandeln.
- 8.6 Übersteigt der realisierbare Wert der Sicherheiten die gesamten zu sichernden Forderungen von Sunrise Medical um mehr als 10 %, so ist der Besteller berechtigt, insoweit Freigabe zu verlangen.
- 8.7 Kommt der Besteller mit wesentlichen Verpflichtungen wie beispielsweise der Zahlung gegenüber Sunrise Medical in Verzug, so kann Sunrise Medical unbeschadet sonstiger Rechte die Vorbehaltspakete zurücknehmen und zwecks Befriedigung fälliger Forderungen gegen den Besteller anderweitig verwerten. In diesem Falle wird der Besteller Sunrise Medical oder den Beauftragten von Sunrise Medical sofort Zugang zu den Vorbehaltspaketen gewähren und diese herausgeben. Verlangt Sunrise Medical die Herausgabe aufgrund dieser Bestimmung, so gilt dies nicht als Rücktritt vom Vertrag.
- 8.8 Bei Lieferungen in andere Rechtsordnungen, in denen die vorstehende Eigentumsvorbehaltssregelung nicht die gleiche Sicherungswirkung hat wie in Deutschland, wird der Besteller alles tun, um Sunrise Medical unverzüglich entsprechende Sicherungsrechte zu bestellen. Der Besteller wird an allen Maßnahmen wie beispielsweise Registrierung, Publikation usw. mitwirken, die für die Wirksamkeit und Durchsetzbarkeit derartiger Sicherungsrechte notwendig und förderlich sind.

- 8.9 Auf Verlangen von Sunrise Medical ist der Besteller verpflichtet, die Vorbehaltspakete angemessen zu versichern, Sunrise Medical den entsprechenden Versicherungsanwachs zu erbringen und die Ansprüche aus dem Versicherungsvertrag an Sunrise Medical abzutreten.

9. Produkthaftung

- Der Besteller wird weder die gelieferten Produkte noch deren Ausstattung oder Verpackung verändern, insbesondere wird er die vorhandenen Warnungen über Gefahren bei unsachgemäßem Gebrauch der Produkte nicht verändern oder entfernen. Verstößt der Besteller gegen die vorstehende Bestimmung, so stellt er Sunrise Medical im Innerverhältnis von Produkthaftungsansprüchen Dritter frei, soweit er für den die Haftung auslösenden Fehler verantwortlich ist.

10. Regelungen zur Erfüllung regulatorischer Anforderungen für Medizinprodukte

- 10.1 Im Geltungsbereich dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen gelten ergänzend folgende Regelungen, wenn und soweit die Lieferungen Medizinprodukte bzw. Zubehör zu Medizinprodukten im Folgenden gemeinsam: Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 (im Folgenden: EU-Medizinprodukteverordnung) betreffen und der Kunde diese Medizinprodukte als Händler im Sinne von Art. 2 Nr. 34 EU-Medizinprodukteverordnung auf dem Markt bereitstellen wird. Sunrise Medical ist Hersteller der Medizinprodukte im Sinne von Art. 2 Nr. 30 der EU-Medizinprodukteverordnung.
- 10.2 Der Besteller wird die ihm treffenden Händlerpflichten nach Art. 14 EU-Medizinprodukteverordnung erfüllen.
- 10.3 Sunrise Medical und der Besteller arbeiten zusammen, um eine Rückverfolgbarkeit der Medizinprodukte, insbesondere für etwaige Sicherheitskorrekturnmaßnahmen im Feld, sicherzustellen. Der Besteller wird nach Maßgabe von Art. 25 Abs. 2 EU-Medizinprodukteverordnung sicherstellen, für einen Zeitraum von mindestens zehn [10] Jahren, nachdem er das jeweils letzte Medizinprodukt einer Produktgruppe abgegeben hat, jederzeit der zuständigen Behörde darüber Auskunft geben zu können, von wem er die Medizinprodukte bezogen und an wen er sie abgegeben hat. Der Besteller wird ein für diese Auskünte geeignetes Verfahren einrichten und dessen Einhaltung dokumentieren. Der Besteller wird geeignete Vorkehrungen treffen, damit die Dokumentation auch nach einer Beendigung seines Geschäftsbetriebs noch zur Verfügung gestellt werden kann.
- 10.4 Der Besteller wird Sunrise Medical über alle Erfahrungen und Erkenntnisse bezüglich der Medizinprodukte einschließlich zu beobachtender Trends, über alle ihm zugehenden Beschwerden und Berichte über mutmaßliche Vorkommnisse oder eine schwerwiegende Gefahr im Zusammenhang mit den Medizinprodukten unverzüglich informieren. Der Besteller wird die vorstehenden Informationen dokumentieren und diese Dokumentation für die Dauer von mindestens zehn [10] Jahren, nachdem er das letzte Medizinprodukt abgegeben hat, aufbewahren. Der Besteller wird geeignete Vorkehrungen treffen, damit die Dokumentation auch im Falle einer etwaigen Beendigung seines Geschäftsbetriebs zur Verfügung gestellt werden kann.
- 10.5 Der Besteller wird die Lagerungs- und Transportbedingungen für die Medizinprodukte nach den Vorgaben von Sunrise Medical einhalten und dies dokumentieren. Der Besteller wird Sunrise Medical diese Dokumentation auf Anfrage zur Verfügung stellen.
- 10.6 Soweit Sunrise Medical dem Besteller Materialien für die Bewerbung der Medizinprodukte (z. B. Texte, Bezeichnungen, Warenzeichen, Abbildungen und andere Zeichen) zur Verfügung stellt, wird der Besteller ausschließlich diese Werbematerialien im Zusammenhang mit den Medizinprodukten nutzen und diese nicht verändern.

11. Allgemeine Bestimmungen

- 11.1 Änderungen und Ergänzungen des Vertrages und/oder dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen, sowie Nebenabreden bedürfen der Schriftform. Dies gilt auch für eine Abänderung dieses Schriftformerfordernisses.
- 11.2 Ist eine Bestimmung des Vertrags und/oder dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen ganz oder teilweise unwirksam, so bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon unberührt. Die Parteien verpflichten sich in diesem Fall, die unwirksame Bestimmung durch diejenige wirksame Bestimmung zu ersetzen, die dem wirtschaftlichen Zweck der unwirksamen Bestimmung am nächsten kommt.
- 11.3 Ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus dem Vertragsverhältnis ist Heidelberg. Sunrise Medical ist jedoch berechtigt, den Besteller an jedem anderen gesetzlichen Gerichtsstand zu verklagen.
- 11.4 Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenauf (CISG).

12. Richtlinie zur Lagerung und Rücksendung von Produkten

- Unsre Richtlinien zur Lagerung und Rücksendung von Produkten entnehmen Sie bitte unserer Internetseite unter folgendem Pfad:
<https://www.sunrisemedical.de/SunriseEU/files/12/12dc22d1-1fae-4b50-9262-200c9193342c.pdf>

13. Datenschutz

- Datenschutz ist uns ein großes Anliegen. Daher werden Daten unserer Kunden geschützt, vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben. Wir verwenden die Kontaktdaten unserer Kunden, um diesen in unregelmäßigen Abständen per Email, telefonisch oder per Post Informationen zu unserem Unternehmen, unseren Produkten und unseren Dienstleistungen zukommen zu lassen. Sie können dem jederzeit durch formlose Mail an kundenservice@sunrisemedical.de widersprechen oder auf den Abmelklinker in der Email klicken.

14. Auftragsverarbeitung

- Soforen die Beauftragung die Verarbeitung von personenbezogenen Daten erforderlich macht und somit als Auftragsverarbeitung anzusehen ist, nutzen Sie bitte den bereitgestellten Auftragsverarbeitungsvertrag:
<https://www.sunrisemedical.de/footer/av-vereinbarung>



Kahlbachring 2-4 · 69254 Malsch/HD · Fax 07253 / 980 222 · www.SunriseMedical.de
Mo. - Do. 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr.